

Otosuite
Brukerveiledning

Dok. nr. 7-50-1280-NO/10

Del nr. 7-50-12800-NO

Merknad om opphavsrett

© 2012, 2020 Natus Medical Denmark ApS. Med enerett. ® Otometrics, Otometrics-ikonet, Aurical, Madsen, HI-PRO 2, Otoscan, ICS og HORTMANN er registrerte varemerker for Natus Medical Denmark ApS i USA og/eller andre land.

Versjonens utgivelsesdato

11.05.2020 (216990)

Teknisk støtte

Vennligst ta kontakt med din leverandør.

Innhold

| | | |
|----|---|----|
| 1 | Beskrivelse | 4 |
| 2 | Bruksområde | 4 |
| 3 | Installasjon | 5 |
| 4 | Navigere i Otosuite | 6 |
| 5 | Lagrer data fra Otosuite | 6 |
| 6 | Starte Otosuite | 7 |
| 7 | Velge og opprette klienter i Otosuite | 8 |
| 8 | Velge testtype | 8 |
| 9 | Aktivere kontrollpanelet | 9 |
| 10 | Velge testøre | 9 |
| 11 | Endre, lagre og laste inn innstillinger for visning og måling | 10 |
| 12 | Vise skjulte dialogbokser | 12 |
| 13 | Angi toneaudiogrammer manuelt | 12 |
| 14 | Konfigurere Otosuite | 12 |
| 15 | Motta fjernstøtte | 17 |
| 16 | Skrive ut testresultater fra Otosuite | 17 |
| 17 | Andre referanser | 21 |
| 18 | Produsent | 21 |
| 19 | Advarsler | 22 |
| 20 | Symbolforklaring | 22 |

1 Beskrivelse

Otosuite er et programvareverktøy som integrerer en pakke av hørselstester og funksjonalitet for tilpassing av høreapparat med muligheter for gjennomgang og rapporter i én enkelt, kraftig PC-applikasjon.

1.1 Noah/Otobase

Otosuite integreres med:

- Noah-systemer
- Noah-kompatible systemer
- Otobase

Noah og Otobase er produkter for administrasjon av klienter, start av hørselstestapplikasjoner og tilpasningsprogramvare, samt lagring av audiologiske testresultater. Otosuite kan lagre testresultater med Noah eller Otobase.

Noah-systemet er et produkt fra HIMSA. Otobase er et produkt fra Otometrics.

Merk • Når det henvises til Noah/Otobase i denne håndboken, gjelder denne henvisningen også Noah-kompatible systemer.

1.2 Otometrics testapparater

Otosuite er beregnet for å brukes med testapparater produsert av Otometrics.

Denne håndboken beskriver generelle funksjoner for Otosuite. Se også håndbøkene og elektronisk Hjelp angående testapparater og spesifikke testmoduler i Otosuite.

Merk • Enkelte enheter som er beskrevet i håndbøkene og elektronisk hjelp er kanskje ikke tilgjengelige i ditt land.

2 Bruksområde

Brukere: Et bredt spekter av helsepersonell som øreleger, høreapparatforhandlere, øre-nese-hals-spesialister og logopeder. Se også dokumentasjonen for hver enkelt testmodul og enhet.

Bruk: Integrering av individuelle Otosuitetestmoduler.

2.1 Typografiske konvensjoner

Bruk av Advarsel, Forsiktig og Merknad

For å gjøre oppmerksom på informasjon vedrørende sikker og egnet bruk av enheten eller programvaren bruker bruksanvisningen følgende varselsmeldinger:

Advarsel • Indikerer livsfare eller fare for alvorlig personskade for bruker eller pasient.

Forsiktig • Indikerer risiko for personskade på bruker eller pasient, eller risiko for skade på data eller enhet.

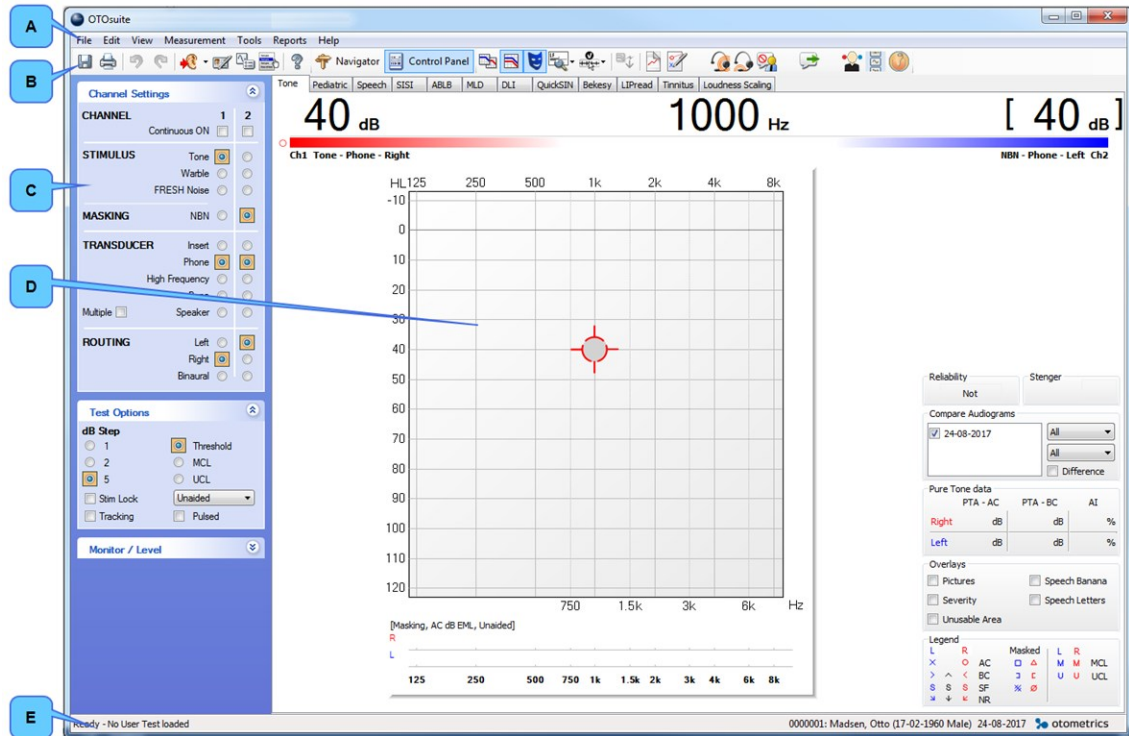
Merk • Indikerer at du må være spesielt oppmerksom.

Kontakt Natus Medical Denmark ApS (www.natus.com) for å få tilsendt et gratis eksemplar av brukerdokumentasjonen.

3 Installasjon

Se installasjonsinstruksjoner for Otosuite i Otosuite Installasjonsveiledning på Otosuite installasjonsmediet.

4 Navigere i Otosuite



- A. Menylinje
- B. Otosuite-verktøylinje
- C. Navigering/kontrollpaneler
- D. Arbeidsområde
- E. Statuslinje

5 Lagrer data fra Otosuite

Du kan kjøre Otosuite i frittstående modus eller med Noah/Otobase.

Noah/Otobase

Hvis Otosuite er tilkoblet Noah/Otobase, kan du lagre testresultatene i Noah/Otobase-databasen.

Frittstående modus

Hvis Otosuite brukes som frittstående system, kan du ikke lagre data i Noah/Otobase-databasen. Otosuite-måledata i den frittstående versjonen lagres i det XML-kompatible formatet .GND. Dette formatet kan leses av alle nettlesere.

6 Starte Otosuite

Hvordan du starter Otosuite, avhenger av hvordan du vil kjøre Otosuite.

- med Noah/Otobase
- i frittstående modus

Tilkoblet Noah/Otobase-databasen

Hvordan du starter Otosuite med Noah eller Otobase, avhenger av hvordan Otosuite er konfigurert.

Starte Otosuite direkte

1. Klikk Otosuite-ikonet på skrivebordet på PC-en eller i **Start**-menyen i Windows (**Alle programmer > Otometrics > Otosuite**).
Pasientvisningen i Noah eller Otobase vises.
2. Velg en pasient. Otosuite startes og kobles til Noah eller Otobase-databasen.

Starte fra modulvalg for Noah eller Otobase

1. Start Noah eller Otobase.
2. I Modulvalg i Noah eller Otobase klikker du for å velge Otosuite-modulen du vil åpne.

Starte fra en Noah- eller Otobase-måling



1. Start Noah eller Otobase og velg en måling.
Otosuite åpnes i modulen som er best egnet for å vise målingen.

Frittstående

Du kan kjøre Otosuite i frittstående modus i følgende situasjoner:

- Verken Noah eller Otobase er installert på PC-en.
- Otosuite er installert på en PC med Noah/Otobase, men er ikke koblet til Noah/Otobase-databasen. Se Otosuite Installasjonsveiledning for tilkobling til Noah/Otobase-databasen.

Starte Otosuite i frittstående modus

- | | |
|---|---|
| 1. Start Otosuite ved å klikke Otosuite-ikonet på skrivebordet på PC-en (det kan være at du må opprette snarveien først). |  |
| eller | |
| 2. Start Otosuite ved å klikke Otosuite-ikonet i Start -menyen i Windows (Alle programmer > Otometrics > Otosuite). |  |

7 Velge og opprette klienter i Otosuite

Når du foretar en test og lagrer målingene, lagrer du automatisk målingene som er forbundet med den aktuelle klienten.

Når du kjører Otosuite under Noah eller Otobase, velger og oppretter du klienter i Noah/Otobase. Se [Lagrer data fra Otosuite](#) ► 6 for en beskrivelse av hvordan du velger en klient når du starter Otosuite under Noah eller Otobase.

Skifte klient mens Otosuite kjøres under Noah/Otobase

Hvis du kjører Otosuite under Noah/Otobase, kan du endre klienter uten å lukke Otosuite. Velg en ny klient:

1. Klikk **Fil > Ny sesjon**.
Vinduet for pasienthåndtering i Noah/Otobase åpnes.
2. Velg en klient.
Gjeldende klientøkt lukkes, og en ny økt åpnes i gjeldende Otosuite-testskjerm bilde.

Opprette en klient i frittstående modus

| | |
|--|--|
| <i>Ved oppstart</i> | Når du starter Otosuite, vises dialogboksen Klientdetaljer automatisk. |
| <i>Mellom klienter</i> | Når du klargjør Otosuite for neste klient, velger du Fil > Ny sesjon , slik at dialogboksen Klientdetaljer vises. |
| <i>Hvor blir klientopplysninger brukt?</i> | Klientopplysningene i dialogboksen Klientdetaljer brukes i rapportutskriftene. Du kan velge om du vil at kommentarer du skriver i dialogboksen Klientdetaljer skal vises i rapportutskriftene. |

Velge en klient i frittstående modus

Hvis du vil velge en eksisterende klient, åpner du en tidligere måling for denne klienten (**Fil > Åpne**).

Redigere klientdetaljer og legge til kommentarer



Hvis du vil redigere klientopplysninger, klikker du **Rediger klientdetaljer**-ikonet (**Ctrl + D**).

I frittstående modus:

Du kan redigere klientdata, og du kan skrive kommentarer til den gjeldende økten.

Fra Noah/Otobase:

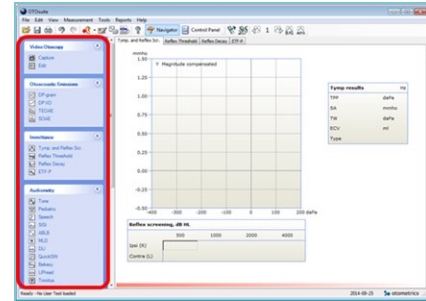
Hvis Otosuite aktiveres fra Noah/Otobase, blir klientdetaljene hentet fra Noah/Otobase, og opplysningene kan ikke redigeres i Otosuite. Du kan imidlertid legge til kommentarer i feltet **Kommentarer**, så blir de lagret i Noah/Otobase med den gjeldende økten.

8 Velge testtype

1. Hvis du vil navigere mellom tester i Otosuite, klikker du ikonet **Navigatør** på verktøylinjen.



Navigeringspanel vises på venstre side av skjermen.



2. Velg testen du vil utføre.



9 Aktivere kontrollpanelet



1. Klikk ikonet **Kontrollpanel** på verktøylinjen.

2. Kontrollpanelet vises på venstre side av skjermen.


Du kan bruke kontrollpanelet til å styre testparametere og den tilhørende testenheten. De individuelle testene er beskrevet i referansemanualene.

10 Velge testøre

Ikonet **Ørevalg** på verktøylinjen viser det valgte øret. Klikk ikonet **Ørevalg** for å bytte til et annet valg.

Valget indikeres også av fargen på grafframmene og/eller kurvene i testgrafene.

- Høyre øre vises i **rødt**,
- Venstre øre vises i **blått**.

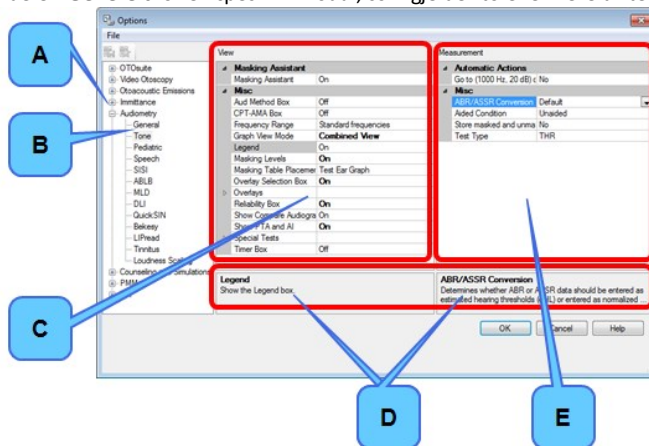
| Ørevalg-ikoner | |
|---|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> Ingen Intet spesifikt øre er valgt. |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Venstre |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Høyre |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Begge Begge ører er valgt. |

11 Endre, lagre og laste inn innstillinger for visning og måling



1. Hvis du vil se alle visnings- og måleinnstillingene i Otosuite, klikker du **Angi alternativer**-ikonet .

Innstillingene du kan endre i dialogboksen **Alternativer**, er spesifikke for de enkelte testtypene, unntatt innstillingene i delen **Generelt** for en spesifikk modul, som gjelder to eller flere av testtypene i testmodulen.





- | | |
|----------------------|---------------------------------|
| A. Testmodul | D. Beskrivelse av innstillinger |
| B. Testtype | E. Måleinnstillinger |
| C. Vis innstillinger | |

2. Velg testmodulen og testtypen du vil endre innstillinger for.
 - *Vis innstillinger* definerer utseendet til grafer og andre verktøy for visning av testresultater på skjermen.
 - *Måleinnstillinger* definerer testparametere som avgjør hvordan testprosedyrer skal utføres.

Innstillingene er forklart i detalj i feltene nederst i dialogboksen.

11.1 Lagre innstillingene i dialogboksen Alternativer

| Ikon | Valg på Filmenyen |
|---|--|
|  | <p>Fil > Lagre brukertest</p> <ul style="list-style-type: none"> Klikk for å lagre de valgte alternativene som en brukertest. <p>Merk • En brukertest er et oppsett som gjelder kun for én testmodul.</p> <p>Merk • Testen lagres enten i en delt mappe eller i din Min suite-mappe, avhengig av alternativene du har valgt i konfigurasjonsveilederen.</p> |
|  | <p>Fil > Lagre alternativer som oppstartsinstillinger</p> <ul style="list-style-type: none"> Klikk for å lagre gjeldende innstillinger som dine Otosuite-oppstartsinstillinger. <p>Merk • Det finnes bare én fil med oppstartsinstillinger per installasjon. Brukere som deler datamaskin, deler også oppstartsinstillinger. Oppstartsinstillinger kan også deles med mer enn én datamaskin, for eksempel hvis den delte mappen er på en nettverksstasjon.</p> |
| | <p>Fil > Last fabrikkstandarder for OTOsuite</p> <ul style="list-style-type: none"> Klikk for å tilbakestille alle innstillinger til standardinnstillinger. |

Opprette en brukertest

1. Angi kontrollpanelinnstillinger.
2. Velg **Verktøy > Alternativer** etterfulgt av modulen og testtypen du vil opprette en brukertest for.
3. Gå gjennom alle innstillingene under **Verktøy > Alternativer > Generelt** og **Verktøy > Alternativer > «Testmodul»** og «Testtype». Definer foretrukne innstillinger for brukertesten du vil opprette.
4. Dobbeltklikk **Lagre brukertest**-ikonet.
5. Hvis du ikke vil at innstillingene skal være tilgjengelige for andre brukere, fjerner du avmerkingen for **Lagre fil i delt mappe**. Klikk på **OK**.
6. Lagre brukertesten under ønsket navn.



11.2 Laste inn et testoppsett eller en brukertest

Ved å bruke Testvelgeren kan du laste inn testoppsett som aktiverer spesifikke innstillinger i programvaren.



Forhåndsdefinerte spesialtester er tilgjengelige for testmodulene som er inkludert i din Otosuite-konfigurasjon. Du kan også velge en brukertest som er definert av deg eller en annen bruker på samme arbeidsstasjon.

12 Vise skjulte dialogbokser

Hvis du har merket av for **Ikke vis denne dialogboksen igjen** i en dialogboks, kan du oppheve denne innstillingen slik at alle dialogbokser som tidligere har vært skjult, vises igjen hvis de utløses. Dette gjøres ved å klikke **Hjelp > Vis skjulte dialogbokser**.

13 Angi toneaudiogrammer manuelt

Med **PMM** og **Rådgivning og simuleringer** kan du vise et referanseaudiogram. Du kan hente referanseaudiogrammet fra data i Noah/Otobase, eller du kan opprette det i skjermbildet **Tone**-audiometritest i Otsuite.

Se OtsuiteReferansemanual for mer informasjon om hvordan du angir audiogrammer manuelt.

14 Konfigurere Otsuite

Konfigurasjonsveilederen veileder deg gjennom prosessen med tilpassing av ulike egenskaper og funksjoner som gjelder Otsuite.

1. Gå til Otsuite og velg **Verktøy > Konfigurasjonsveileder**.
2. Hvis du vil konfigurere generell Otsuite-funksjonalitet, klikker du **Neste**.
3. Hvis du vil koble testapparatet til den spesifikke modulen og sette opp modulspeisifikk funksjonalitet, klikker du **Konfigurer** ved siden av modulen du vil konfigurere.
 - [Definere generelle Otsuiteinnstillinger](#) ► 12.
 - [Konfigurere applikasjoner](#) ► 16.

14.1 Definere generelle Otsuiteinnstillinger

Programmer

1. Hvis du vil vise eller skjule en testmodul fra Navigeringspanelet, merker du av eller fjerner avmerkingen til venstre for modulnavnet. (Minst én modul må være valgt.)

Mine initialer

Frittstående

Disse initialene vises i dialogboksen **Klientdetaljer**.

Fra Noah/Otobase

Initialene som angis for Noah/Otobase-brukeren, blir automatisk brukt i Otsuite.

Jeg refererer til en «Klient» som

- Velg ønsket begrep for bruk i Otosuite.

Foretrukket språk

- Velg foretrukket språk.
Start Otosuite på nytt hvis du endrer språkinnstillingen.

Innstillinger for fillagring

Merk • Konfigurasjonsveileder-innstillinger forbundet med lagring av filer gjelder Otosuite som frittstående system.

Plassering av delt mappe

- Angi banen til mappen for delte data.
Hvis du vil dele data med brukere i et nettverk, må denne mappen ha et spesielt nettverksoppsett som kan foretas av systemadministratoren.

Plassering av tilpassede rapporter

- Angi banen til mappen for tilpassede rapporter.
Hvis du vil dele data med brukere i et nettverk, må denne mappen ha et spesielt nettverksoppsett som kan foretas av systemadministratoren.

Lagre målinger i delt mappe

- Velg dette alternativet for å dele måledataene med andre brukere.
- Fjern avmerkingen for dette alternativet for å lagre dine data i en personlig mappe som bare du har tilgang til.

Vis klientdetaljer når en ny økt startes

Hvis dette alternativet er valgt, vises dialogboksen **Klientdetaljer** automatisk når en ny økt startes.

Spør om lagring ved endring av testmodul

- Hvis dette alternativet er valgt, blir du spurt om du vil lagre data hvis du skifter til en annen testmodul med ulagrede målinger.

Autogenerer filnavn for lagrede filer

- Hvis dette alternativet er valgt, blir data lagret under et filnavn som genereres av systemet.
Filene får navn med dato og klokkeslett, og brukes primært til dataadministrasjonssystemer fra tredjepart.
- Hvis avmerkingen for dette alternativet fjernes, definerer du filnavnene selv.

Aktiver kontrollpanel

- Hvis dette alternativet er valgt, blir kontrollpanelet aktivert når Otosuite startes.

Sikkerhetskopi av målinger

- Hvis du velger dette alternativet, kan målinger fra Otosuite gjenopprettes i tilfelle feil på Otosuite. Du blir spurt om du vil laste disse målingene på nytt når du starter Otosuite.

Spør om beskrivelse av måling ved lagring

- Hvis du velger dette alternativet, blir du bedt om å ta med en beskrivelse av målingen når du lagrer.

Bruksstatistikkverktøy

Tillatt anonym statistikk over bruk

Hvis dette alternativet er valgt, vil anonym bruksstatistikk for Otosuite bli samlet inn og sendt til Otometrics.

Dele innstillingene

Innstillinger delt av alle brukere

Hvis dette alternativet er valgt, vil de personlige innstillingene som velges av brukeren som bruker systemet, gjelde for alle Otosuite-brukere på den samme PC-en.

Hvis dette alternativet deaktiveres igjen senere, blir de tidligere personlige innstillingene for de andre brukerne gjenopprettet.

14.2 Legge til kommentarer ved lagring av målinger i Noah

Spør om beskrivelse av måling ved lagring

Hvis dette alternativet er valgt, blir du spurt om du vil legge til en egendefinert beskrivelse som vises sammen med standardbeskrivelsen som genereres av Otosuite, og som vises som handlingsbeskrivelse i Noah/Otobase eller andre administrasjonssystemer.

Vær oppmerksom på at egendefinert beskrivelse gjelder alle målinger som lagres på et gitt tidspunkt. Hvis du vil gi hver måletype en annen beskrivelse, må du lagre hver måletype når den er ferdig.

14.3 Klientdetaljer-skjermbildet i konfigurasjonsveilederen

Otosuite kan integreres med pasientadministrasjonssystemer fra tredjepart for å utveksle klientopplysninger.

Nei, jeg vil angi klientdetaljer i Otosuite eller et NOAH-kompatibelt system (standard)

Hvis Otosuite ikke er integrert med pasientadministrasjonssystemer fra tredjepart eller ikke brukes med Noah, klikker du på denne knappen.

Ja, bruk klientdetaljer fra et ikke NOAH-kompatibelt klientadministrasjonssystem

Hvis du har et pasientadministrasjonssystem som ikke er kompatibelt med Noah, som er laget for å utveksle klientdetaljer med Otosuite, klikker du på denne knappen.

Otosuite leser deretter klientdetaljene ved oppstart fra filen:

```
%ALLUSERSPROFILE%\Application Data\GN Otometrics\actors.config
```

Følgende parametere lastes inn fra filen: Klient-ID, Etternavn, Fornavn, Fødselsdato, Kjønn, Kommentarer og Brukerinitialer.

Formatet må være innenfor følgende restriksjoner:

- Maksimal lengde på Klient-ID, Etternavn og Fornavn er 50 tegn hver.
- Fødselsdato må ha følgende format: åååå-mm-dd (f.eks. 1975-02-22).
- Kjønn må være "UKJENT", "Mann" eller "Kvinne".
- Maksimal lengde på kommentarer er 32767 tegn.
- Brukerinitialer kan ikke være lenger enn 3 tegn.

14.4 Noah/Otobase-skjermbildet i konfigurasjonsveilederen

Merk • Følgende gjelder bare hvis Noah eller Otobase er installert på PC-en.

Koble Otosuite til en database ved oppstart

Du kan konfigurere Otosuite for å koble til Noah eller Otobase-databasen automatisk, uavhengig av om du starter Otosuite direkte eller fra Noah eller Otobase.

1. Gå til Otosuite og velg **Verktøy** > **Konfigurasjonsveileder**.
2. Klikk **Neste** til skjermbildet Noah/Otobase vises.
3. Aktiver alternativet **Koble Otosuite til en database ved oppstart**.
De tilgjengelige databasene vises nedenfor.
4. Velg databasen du vil koble til.
5. Start Otosuite på nytt for å aktivere valget.

Starte en modul som ikke tilhører Otosuite fra Noah eller Otobase

Hvis du starter en annen målemodul enn Otosuite fra Noah/Otobase, tvinges Otosuite til å lukke. Du kan konfigurere Otosuite for å lukke uten bekreftelse.

Hvis du har ulagrede data i Otosuite, blir du spurt om du vil lagre data før Otosuite lukkes.

1. Gå til Otosuite og velg **Verktøy** > **Konfigurasjonsveileder**.
2. Klikk **Neste** til skjermbildet Noah/Otobase vises.
3. Aktiver alternativet **Lukk Otosuite automatisk** hvis du starter en annen målemodul enn Otosuite. Du blir spurt om du vil lagre eventuelle ulagrede data.)

Aktiver FastView (Hvis det støttes av Noah/Otobase)

FastView-data kan lagres i Noah eller i Otobase. Alternativet gir tilgang til å bla gjennom eller vise oppsummeringer av data raskt, uten å starte de enkelte modulene der dataene ble lagret.

1. Gå til Otosuite og velg **Verktøy > Konfigurasjonsveileder**.
2. Klikk **Neste** til skjermbildet Noah/Otobase vises.
3. Velg alternativet **Aktiver FastView**.

14.5 Konfigurere applikasjoner

I skjermbildet **Konfigurasjonsveileder - Programmer** kan du velge applikasjonsmodulene som skal vises i navigeringspanelet. Du kan starte konfigurasjonsveilederen for hver applikasjonsmodul, konfigurere modulen og koble til det aktuelle apparatet.

Du finner flere detaljer i referansemanualen for den aktuelle modulen.

Valg av demoapparater

For demonstrasjonsformål og for å gjøre deg kjent med Otosuite, kan du velge et demoapparat i stedet for et virkelig testapparat i en rekke Otosuite-moduler. Når demoapparat er valgt, kan du prøve ut en lang rekke oppgaver og simulere testing uten å bruke det virkelige testapparatet.

Merk • Enkelte moduler har kanskje ikke mulighet for demoapparat.

Slik velger du demoapparat:

1. Velg **Verktøy > Konfigurasjonsveileder**.
2. Klikk **Konfigurer** ved siden av modulen der du vil bruke et demoapparat.
3. Velg demoapparatet i skjermbildet for tilkobling av testapparat.
4. Klikk **Fullfør** for å avslutte konfigurasjonsveilederen.

Koble til trådløse enheter

Enkelte apparater, for eksempel FreeFit og Otofex, kan kobles trådløst til Otosuite. Hvis du vil opprette en trådløs tilkobling, kan du bruke OTOair-donglen fra Otometrics, eller en av standard Bluetooth-stakkene som støttes av Otosuite. Du finner mer informasjon i referansemanualen for Otosuite.

14.6 Eksportere og importere konfigurasjonsinnstillinger

Du kan opprette en fil for administrasjon av Otosuite-konfigurasjon som inneholder konfigurasjonsinnstillinger for alle Otosuite, inkludert alle moduler. Deretter kan du importere konfigurasjonsfilen til en annen Otosuite-installasjon.

Eksportere en konfigurasjonsfil

1. Klikk **Fil > Eksporter konfigurasjon**.
2. Velg ønsket alternativ:
 - Eksporter bare innstillinger som kan brukes til å konfigurere andre datamaskiner
 - Inkluder innstillinger som er spesifikke for denne PC-en, for eksempel tilkoblingsporter og enhetsvalg
3. Klikk på **OK**.
4. Fyll ut dialogboksen **Lagre som**.

5. Klikk på **Lagre**.

Importere en konfigurasjonsfil

1. Klikk **Fil > Importer konfigurasjon**.
2. I dialogboksen **Åpne** blar du gjennom for å finne konfigurasjonsfilen med filendelsen **.config**.
3. Klikk på **Åpne**.
4. Velg ønsket alternativ:
 - Behold gjeldende valg av enheter
 - Overskriv gjeldende enhetsinnstillinger med innstillinger fra konfigurasjonsadministrasjonsfilen. Dette alternativet anbefales bare hvis konfigurasjonsadministrasjonsfilen er laget spesifikt for den gjeldende datamaskinen, for eksempel som en sikkerhetskopi.
5. Klikk på **OK**.

15 Motta fjernstøtte

I en støttesituasjon der du har ringt en tekniker, kan teknikeren trenge tilgang til systemet ditt for å løse problemet. En TeamViewer-applikasjon er integrert i Otosuite for dette formålet.

Åpne TeamViewer

1. Klikk **Hjelp > Fjernstøtte**
2. Opplys følgende til støttearbeideren:
 - **ID-en din**
 - **Passord**.



16 Skrive ut testresultater fra Otosuite

Du kan skrive ut resultatene som rapporter fra Otosuite.

Merk • Skriv alltid ut rapportene direkte fra Otosuite. Otosuite-rapporter er ikke tilgjengelige via utskriftsfunksjonen i Noah.

Hvis rapporten viser data fra målinger som er utført tidligere, vises datoen da målingen ble utført typisk ved siden av tittelen på målingen i fabrikkdefinerte rapporter.

16.1 Sidekonfigurasjon

Sidekonfigurasjonen for en rapport kan defineres på to måter:

- Sidekonfigurasjonen for rapporter som er designet eller redigert i Otosuite® Reports:
Definer sidekonfigurasjonen i Otosuite® Reports
- Sidekonfigurasjon for Otosuite-standardrapporter:
Definer sidekonfigurasjonen i Otosuite

Otosuite-standardrapporter er formatert for utskrift på papir i standardformatene A4 og Letter. (Én enkelt rapport er formatert for utskrift på A5-papir.)

Viktig • Gjør aldri endringer i sidekonfigurasjonen i funksjonen "Sidekonfigurasjon" tilgjengelige i "Skriv ut forhåndsvisning"-skjermbildet, som er en funksjon i Internet Explorer. Hvis du gjør det, kan det komme i konflikt med sidekonfigurasjonen i Internet Explorer.

Gjør alltid endringer i sidekonfigurasjonen i Otosuite® Reports, eller, hvis du bruker standardrapporter, direkte i Otosuite. Noah/Otobase: **Otosuite > Sidekonfigurasjon**
Frittstående: **Fil > Sidekonfigurasjon**

16.2 Skriveroppsett

Otosuite bruker vanligvis standardskriveren i Windows, men du kan skrive ut måleresultatene fra Otosuite på ønsket skriver.

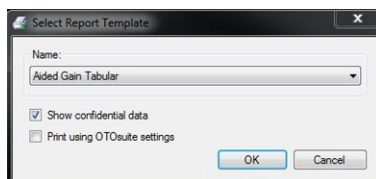
- Hvis du vil velge en annen skriver enn standardskriveren i Windows, velger du **Otosuite > Sidekonfigurasjon** og klikker knappen **Skriver**.

16.3 Skriv ut/Skriv ut forhåndsvisning

1. Velg ett av følgende for å vise og skrive ut en forhåndsvisning:

Frittstående: **Fil > Skriv ut forhåndsvisning**

Noah/Otobase: **OTOsuite > Skriv ut forhåndsvisning**



2. Fyll ut feltene i dialogboksen **Velg rapportmal** på følgende måte:

- **Navn**
Viser navnet på standardrapporten. Du kan velge en annen rapport i nedtrekkslisten.
- **Vis konfidensielle data**
Hvis det er merket av for dette alternativet, vises personlige klientopplysninger i rapporten.
Hvis det ikke er merket av for alternativet, vil klientens navn og identifikator ikke vises i rapporten, som dermed er anonym og kan distribueres fritt.
- **Skriv ut med Otsuite-innstillinger**
Hvis du vil bruke visningsinnstillingene som er definert i Otsuite på den valgte rapportmalen, klikk for å aktivere **Skriv ut med Otsuite-innstillinger**.
Hvis testresultatene som er valgt i Otsuite viser andre egenskaper enn de som er definert i Otsuite® Reports, vil Otsuite-visningsegenskapene overstyre egenskapene for Otsuite® Reports. Hvis f.eks. Otsuite viser et audiogram med bilder og alvorlighetsgrad-lag, vises de selv om Otsuite® Reports-malen er definert for ikke å vise dem.

Merk • Slike egenskaper er indikert med symbolet  i formateringspanelet i Otsuite® Reports for den valgte malen.

3. Klikk **OK** for å vise. Hvis du har ulagrede data, blir du spurt om du vil lagre før du skriver ut.
 - **Ja**
Dataene som lagres og den utskrevne rapporten vil være identiske, og kan skrives ut igjen.
 - **Nei**
Rapporten skrives ut med vannmerket "FORELØPIG" for å indikere at den ikke nødvendigvis gjenspeiler lagrede data.

Viktig • Gjør aldri endringer i sidekonfigurasjonen i funksjonen "Sidekonfigurasjon" tilgjengelige i "Skriv ut forhåndsvisning"-skjermbildet, som er en funksjon i Internet Explorer. Hvis du gjør det, kan det komme i konflikt med sidekonfigurasjonen i Internet Explorer.

4. Klikk på **OK**. Forhåndsvisningen av utskriften vises.
5. Klikk om nødvendig **Skriv ut** på **Skriv ut forhåndsvisning**-verktøylinjen.

16.4 Skrive ut en spesifikk rapport

1. Trykk på **Ctrl+P**.
2. Fyll ut feltene i dialogboksen **Velg rapportmal** på følgende måte:
 - **Navn**
Velg rapporten du vil skrive ut.
 - **Vis konfidensielle data**
Hvis det er merket av for dette alternativet, vises personlige klientopplysninger i rapporten.
Hvis det ikke er merket av for alternativet, vil klientens navn og identifikator ikke vises i rapporten, som dermed er anonym og kan distribueres fritt.
 - **Skriv ut med Otsuite-innstillinger**
Hvis du vil bruke visningsinnstillingene som er definert i Otsuite på den valgte rapportmalen, klikk for å aktivere **Skriv ut med Otsuite-innstillinger**.

Hvis testresultatene som er valgt i Otosuite viser andre egenskaper enn de som er definert i Otosuite® Reports, vil Otosuite-visningsegenskapene overstyre egenskapene for Otosuite® Reports. Hvis f.eks. Otosuite viser et audiogram med bilder og alvorlighetsgrad-lag, vises de selv om Otosuite® Reports-malen er definert for ikke å vise dem.

3. Klikk **OK** for å skrive ut rapporten.

16.5 Skrive ut en standardrapport

Standardrapporten er den første rapporten i listen **Valgte rapporter** i **Rapporthåndtering**.



- Klikk ikonet **Skriv ut standardrapport** på Otosuite-verktøylinjen.

Merk • Den sist brukte innstillingen for feltet **Vis konfidensielle data** brukes.


16.6 Rapporthåndtering

Rapporthåndtering hjelper deg å ordne rapportmalene som er tilgjengelige Otosuite i en egendefinert liste.

Hvis du vil bruke Rapporthåndtering, velger du **Verktøy** > **Rapporthåndtering**.



Sette opp din Valgte rapporter-liste

| | |
|--------------------------------|---|
| Tilgjengelige rapporter | <ul style="list-style-type: none"> • Inneholder en liste over rapporttitler som henviser til bestemte standardrapportmalers. Beskrivelse-feltet viser en beskrivelse av den valgte rapporten. |
| Valgte rapporter | <ul style="list-style-type: none"> • En liste over rapportene som inkluderes i Rapporter-menyen. |

- Hvis du vil legge til en rapport i **Valgte rapporter**-listen, velger du rapporten i **Tilgjengelige rapporter**-listen og klikker deretter .
- Gjenta for hver rapport du vil legge til i **Valgte rapporter**-listen.

Ordne listerekkefølgen på nytt

Rapporten øverst i listen er standardrapporten, som skrives ut automatisk hvis du ikke velger en annen rapporttype.

- Hvis du vil endre rekkefølge på listen, velger du en rapport og klikker på piltasten  eller  til den står på ønsket sted.


Endre navn på en rapport

Når du har overført en kopi av rapporten til din **Valgte rapporter**-liste, kan du endre navn på rapporten.

Hvis du overfører flere kopier av samme rapport til **Valgte rapporter**-listen, kan du gi disse kopiene ulike navn. Dette er spesielt nyttig hvis du bruker samme rapport til ulike formål.

- Hvis du vil endre navnet på en rapport, høyreklikker du på rapportens navn.

Slette en rapport fra Valgte rapporter-listen

- Velg en rapport og klikk på **Slett** .

16.7 Legge til logo på rapporter

Du kan legge til egen logo i rapporter ved å bruke en egendefinert grafikkfil (.JPG).

Det gjøres på følgende måte:

1. Opprett en .JPG-fil med en pikselstørrelse på 1200x331.
2. Endre logoens filnavn til: Company-Logo-1200x331-px.jpg
3. Lagre filen i Otosuite-programfilmappen. Hvis du ikke har definert en annen bane under installasjonen, er mappen plassert i /Programfiler/GN Otometrics/OTOSuite/Reporting/Misc.

Hvis du legger til egen logo i en rapport som kan redigeres i Otosuite® Reports, se Otosuite® Reports Brukerveiledning.

17 Andre referanser

Du finner mer informasjon i elektronisk Hjelp i Otosuite, som inneholder detaljert referanseinformasjon om Otosuite og testapparatene som kan brukes med Otosuite.

Etter at du har installert Otosuite, finner du Otosuite-håndbøker og tilhørende dokumentasjon på PC-en. I **Start**-menyen åpner du **Otosuite Manuals**, som inneholder en oversikt med lenker til alle håndbøkene.

18 Produsent

Natus Medical Denmark ApS
Hoerskaetten 9, 2630 Taastrup
Danmark
 +45 45 75 55 55
www.natus.com

18.1 Produsentens ansvar

Produsenten er ansvarlig for virkningene på utstyrets sikkerhet, pålitelighet og ytelse utelukkende hvis:

- All montering, utvidelse, justering, modifikasjon og reparasjon utføres av utstyrsprodusenten eller personer som er autorisert av produsenten.
- Den elektriske installasjonen som utstyret kobles til er i overensstemmelse med EN/IEC-kravene.
- Utstyret brukes i samsvar med instruksjonene for bruk.

Produsenten forbeholder seg retten til å frskrive seg alt ansvar for driftssikkerhet, pålitelighet og ytelse til utstyr som blir vedlikeholdt av andre parter.

19 Advarsler

Denne veiledningen inneholder informasjon og advarsler som må følges for å sikre trygg bruk av Otosuite. Eventuelle lokale forskrifter og bestemmelser må også alltid følges.

Når Otosuite brukes sammen med et testapparat, må du kontrollere at alle opplysninger og advarsler i bruksanvisningen for testapparatet er fulgt.

20 Symbolforklaring



Brukes i dialogbokser med feilmeldinger ved programvarefeil. Se detaljert informasjon i dialogboksen.



CE-samsvarsmerke



Sertifiseringsmerke som angir samsvar med gjeldende forskrifter og direktiver for EØS-området.